



DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel XLII.

ZATURDAG den 11den FEBRUARY 1854.

No. 6.

Het *Journal du Havre* bevat het volgende:

Sedert eenigen tyd spreekt men ernstig van eene nieuwe bewerking, die met de fabricatie der beetwortelsuiker in een nauwer verband staat, of, om juist te spreken, van eene nieuwe verovering op dit gebied der industrie. Men vermoedt wellicht, dat hier sprake is van de alcohol, die zich in den beetwortel bevindt. Men mag zich te regt afvragen, of deze laatste, die een gelukkige mededinger is van de koloniale suiker, ook bestemd zal zijn om den wybouw van een der schoonste bloesems zyner nationale kroon te berooven en of het als een nieuw verlies kan worden aangemerkt, dat de arbeid onzer landbouwers door dezen nieuwen tak bedreigd wordt, of dat er veeleer hoop voor haar zal bestaan, dat, na verloop van eenigen tyd, de beetwortel andermaal zyne prooi zal loslaten, om naar eene nieuwe te jagen, die verleidelyker voor hem zal zijn? Laat ons zien, wat er van deze zaak is.

De naam van alcohol wordt in een wetenschappelyken zin toegekend aan alle geestryke vochten, die ontstaan, wanneer men eene zekere suikerstof aan gisting blootstelt; doch de gewone beteekenis van dezen naam is in den handel meer beperkt. Men verstaat gewoonlyk door alcohol het voortbringsel eener distillering van den wyn, namelyk van de druif, aan eene gisting onderworpen. Met regt onderscheidt men dezen geest van dien, welke verkregen wordt uit het suikerriet, uit de beetwortelsuiker, uit de suiker van de moer, enz., want de wyngest, indien hy al eene scheikundige combinatie aanbiedt, die van een byna gelyken aard is als die van andere alcohol, verschilt daarvan nog zeer door reuk en smaak.

De rum kan door haar byzonderen smaak ongetwyfeld wedyveren met den besten brandewyn; doch de geest, die uit de rum wordt getrokken, zelfs wanneer hy gezuiverd is, behoudt immer een sterk brandenden smaak, waardoor hy minder geschikt wordt voor vele doeleinden, waartoe de wyngest wordt gebezigd. Wat den geest betreft, uit den beetwortel getrokken, daarmede is het, of veeleer daarmede was het nog erger gesteld; zoowel deze als die uit aardappelen en granen waren van een buitengewoon slechten smaak en reuk, waardoor zy niet alleen geheel en al ongeschikt waren voor het dagelyk gebruik, maar tevens onmogelyk konden worden aangewend in de talryke toepassingen der industrie.

Thans echter is het anders; want men is er in geslaagd, om de olieachtige bestanddeelen van de alcohol uit den beetwortel te scheiden. Men begint daartoe terstond met den geraspten beetwortel, zoodat hy geprepareerd moet zijn op het oogenblik dat deze ter suikerbereiding aan de pers wordt blootgesteld. Men doet die alsdan in kuipen met eene zekere hoeveelheid biergist, waarna hy spoedig aan het gisten geraakt, en ten gevolge waarvan de suiker verandert in alcohol. Door eene met water verdunde distillering, verkrygt men daarna het product van een volkomen zuiveren smaak.

Er is zelfs een ander voordeel in den beetwortel. Door de beste wyze van suikerbereiding uit den beetwortel, kan men niet meer dan 25 pCt. suiker daaruit trekken. Doch wanneer het vleeschachtige gedeelte der plant aan eene gisting wordt blootgesteld, verkrygt men eene hoeveelheid alcohol, die overeenkomstig de geheele hoeveelheid suiker, die in den beetwortel is, dat is omstreeks 11 pCt.

Toen de wynoogst voordelig was en uit de wyndistillering eene genoegzame hoeveelheid alcohol voortkwam, hebben de beetwortel-suiker-fabrikanten er byna niet aan gedacht, om de verbeterde wyze van het trekken van alcohol uit de suiker, zich ten nutte te maken. Op eene groote schaal althans

werd deze wyze niet toegepast. Nu echter dit jaat de wedersgesteldheid met eene nog zeer weinig bekende ziekte heeft samengewerkt, om de hoop der wybouwens op een goeden oogst geheel te vernietigen, en daardoor de alcohol op fr. 195 per hectoliter gestegen is, nu hebben zich een groot aantal suikerfabrikanten er op toegelegd, om alcohol te fabriceren; en men schat reeds op een vierde gedeelte het aantal suikerfabrieken in het noorden des ryks, die veranderd zyn in distilleerderyen, of dit op het punt zyn van te worden. Frankryk toch fabricceert jaarlyks 80 miljoen kilogr. beetwortelsuiker, en daarvan zyn thans reeds 8 miljoen kilogr. bestemd om in alcohol veranderd te worden, en het is zelfs waarschynlyk, dat men nog meer suiker tot dat doeleinde zal aanwenden.

Van dat standpunt uitgegaande, hebben vele personen zichzelf afgevraagd, of er niet eene nieuwe schitterende toekomst voor de koloniale suiker in het verschiet is, daar het, volgens hen, toch denkbaar is, dat de beetwortelsuiker-fabrikanten, er meer voordeel by vindende, om de suikerachtige bestanddeelen onder den vorm van alcohol te voorschyn te brengen dan onder dien van gekristalliseerde suiker, eindelyk deze laatste industrie geheel en al zullen vaarwel zeggen.

Doch men zou zich zeer bedriegen, zoo men op een dergelyken ommekeer rekende. De hoofden der suiker-industrie zyn dit jaar niet voorbereid geweest op de nieuwe bewerking, en hebben dus hunne toevlugt moeten nemen tot die beetwortel-teelt, waarop zy alleen voor hunne suiker-productie gerekend hebben; hierdoor nu is die hoeveelheid, toegavalligerwyze omstreeks voor een tiende gedeelte verminderd; zoo echter de productie van beiden, van alcohol en suiker namelyk, gelykelyk zal worden vereischt, dan zal de beetwortelteelt, die zich noodzakelyk regelt naar de bestaande behoefte, aanmerkelyk uitgebreid worden, zoodat in het vervolg voor alle aanvraag voorraad zal zyn.

Men heeft, wel is waar, berekend, dat de alcohol, die in gewone jaren slechts tusschen fr. 60 en fr. 80 per hectoliter kost, tegenwoordig door het distilleren uit den beetwortel, op fr. 80 te staan komt, en daardoor voor de industrie de ongerymdheid willen aantoonen, om den beetwortelsuiker in alcohol te veranderen; maar men heeft in deze berekening niet gedacht aan de verbazende uitkomsten, waaraan de beetwortel-industrie ons steeds gewend heeft.

En waarlyk, er is reeds sprake om den beetwortel door een nieuw middel te bewerken, ten gevolge waarvan deze plant, nadat de suiker en de alcohol er uit getrokken is, hare voedende bestanddeelen voor de dieren blijft behouden. Dit middel wordt thans reeds practisch onderzocht; en de uitvinders beweren, naar hetgeen zy reeds beginnen in te zien, dat de prys niet hooger zal te staan komen dan fr. 25 per hectoliter in plaats van fr. 80, waarop de fabrikanten dien thans kunnen staande houden. En dan mag men zich tevens afvragen: wat zal de prys zyn van de suiker, die door dezelfde behandeling uit den beetwortel verkregen wordt?

Zoo als men ziet, dergelyke veronderstellingen zyn geenszins uit de lucht gegrepen, ze zyn veeleer waarschynlyk. Wel is waar, zouden zoodanige gunstige uitkomsten geenszins voordeelig zyn voor onze kolonien; doch men wint er niets by, wanneer men haar niet op dezen stand van zaken wylt en haar laat inslapen, veilig als zy wanen te zyn.—*Rt. Ct.*

Uit Kiew meldt men, dat de nieuwe kettingbrug over de Dnieper voor het publiek geopend is. Dit moestijlyke werk is door den Engelschen ingenieur K. Wincols in 5 jaren volbragt en kan met de merkwaardigste bouwwerken in Europa gelyk gesteld worden.

Men spreekt te Parys van een reusschtig ontwerp, dat door de heeren Paulin en Horeau opgevat is; het daarstellen namelyk van een hôtel, waarin een buitengewoon groot aantal reizigers kunnen opgenomen en overigens ook, alles zal ingerigt worden als in de Amerikaanse hôtels, waarvan eenigen duizend personen kunnen bevatten. Men is voornemens in dit kolossale gebouw de reizigers, in vergelyking van vele andere logementen, goedkoop te bedienen, daar men er op rekent, door den grooten voorraad, die er van alles zal noodig zyn, de inkoop goedkoop te kunnen bewerkstelligen. Het gebouw, als het ware eene kleine stad, zal opgerigt worden, vooraan in den faubourg Saint Honoré.

Te Philadelphia heeft zich sedert het vorige jaar eene geneeskundige faculteit gevormd tot opleiding van jonge vrouwen voor het medische vak. De inrigting, aan welke vyf professoren, onder welke drie van het vrouwelyk geslacht, onderrigt geven, vindt algemeen goedkeuring en ondersteuning.— Ook de ontledkunde wordt door eene vrouw geleerd.

De jongste berigten uit Australie gewagen van eene verbazend ryke goudgroeve, die laatstelyk in de omstreek van Geelong ontdekt was. Aldaar is volgens een brief uit Hobart Town van den 8 Sept. jl., op eene diepte van 100 tot 130 voet, door eenige weinige personen in drie dagen achttien duizend oncen gouds verzameld; een klomp goud van 190 pond was er gevonden. Volgens een later bericht uit Sydney van 19 Sept. voldeed deze goudgroeve niet aan de groote verwachting, die de eerste vondsten hadden opgewekt, die de ryke goudbedding van geringe uitgestrektheid scheen te zyn.

Particuliere berigten hadden gezegd, dat de voorraad guano, op de Chinha-eilanden aanwezig, 25 miljoen ton zoude bedragen, doch een by de Engelsche admiraliteit ontvangen rapport van den kommanderenden admiraal in de Stille Zuidzee zegt, dat de hoeveelheid guano, geschikt voor de Engelsche markt, niet meer dan 8,000,000 ton bedraagt.

De commissie te Weenen om het schietkatoen te onderzoeken heeft, naar men zegt, in zover hare taak volbragt, dat zy in een rapport te kennen geeft, dat zy het gebruik van het schietkatoen voor de geweren by de velddienst ongeschikt acht, maar daarentegen het voor de artillerie onder zekere omstandigheden als zeer nuttig beschouwt. Het tot de proeven gebezigde schietkatoen is door den Oostenrykschen majoor der artillerie baron Lenk wezenlyk zeer verbeterd, terwyl dezelfde ook stukken geschut naar zyne eigene ontwerpen tot dat einde heeft doen vervaardigen.

De bekende Engeltje van der Vlies is onlangs te Pynacker overleden. Zy was den 20sten Augustus 1787 te Schiedam geboren en heeft dus den ouderdom van 66 jaren bereikt. Volgens hare betuiging, had zy sedert Mei 1818 niet meer gegeten en sedert 10 Maart 1822 ook niet meer gedronken.— Een onderzoek, in 1826 door de provinciale geneeskundige commissie van Zuid-Holland deswege ingesteld, heeft op die verklaring het zegel gedrukt, zonder dat het der kunst nog is gelukt te verklaren, waardoor zy hare levenskrachten in dien toestand zoo lang heeft kunnen schragen.

Te Portsmouth is een matroos overleden, die wegens ziekte, zoo men meende waterzucht, uit de Oost-Indische dienst was ontslagen. Kort voor zyn dood brakke hy eene 9 duim lange slang uit, welke by waarschynlyk als een onzigtbaar diertje in de omstreken van Trincomalee zal hebben ingezwolgen, onder het drinken van rivierwater.

BEKENDMAKING.**KOLONIALE SECRETARY.**

Curaçao den 10 February 1854.

DE Gouverneur dezer kolonie maakt het zich tot eenen aangenamen pligt hierby bekend te maken, dat door het welwillend aanbod van den HoogEerwaarden Heer M. J. Niewindt, Bisschop van Cytrum en Apostolischen Vicaris, om in geval de Cholera Morbus alhier mogt uitbreken, de schoolgebouwen op Barber, alsmede die by de kerken van St. Rosa en St. Maria te gebruiken tot opname van behoeftige lyders, het bestuur in de gelegenheid is gesteld om op die plaatsen voorloopig eenige maatregelen te nemen, ten einde aldaar aan de lyders al die hulp te verleenen, waartoe het bestuur by magte zal zyn.

Namens denzelven,
De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 10 February 1854.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 18 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 13½ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op poene als by de Publicatie van den 16 Maart 1854 is vastgesteld.

De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

ADMINISTRATIE van FINANCIEN.**Publieke Inschryving**

WEGENS den verkoop, by aannemelyke aanbidding, van meer of min 9 Tonnen Roodverwhout van Bonaire, te bezigtigen in 's Landsmagazyn alhier.

De genen, die daarin gading hebben, gelieven zich by beslotene biljetten van inschryving te vervoegen ter bovengemelde administratie, alwaar die biljetten zullen worden aangenomen op ainstandaen Dingsdag, den 14 dezer, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot.

Curaçao den 10 February 1854.

De Administrateur van Financien,
H. KIKKERT.

Lyst van de ter Koloniale Secretary behorende onafgehaalde brieven, aangebracht ter dert de laatste acht dagen.

C. Cooradi.	Manuel Antonio Perez y Lainez.
B. L. van Daalen Witters.	Carl Blume.
Esebela Weshe.	Rosarito Gonzales.
V. A. Uhlenbeck. 2.	Jeosa. Naar Jr.
A. C. Amand.	Getrudis y Merced Ballesteros.
G. F. C. Rose.	Dossche.
Frederick Pierra.	Juan Martines.
J. A. Montovio.	Josefa Guitarra.
Francisco Martines de Leou.	Miguel Ma. Monreal.
Benito Diaz Paez.	Juan Epocattera.
	M. J. Niewindt.

Curaçao den 10 February 1854.

De Commis, belast met de

Post-directie,

JOHN C. GAERSTE.

Retratos al Oleo.

EL que suscribe tiene el honor de anunciar á este respectable Público, y á sus amigos en particular, que ha regresado nuevamente á esta, y que debiendo ser corto su permanencia, espera merecer la indulgencia de sus favorecedores en su bello arte que no duda quedarán satisfechos del esmero de su trabajo y á un precio muy equitativo.

Deseoso ademas de contribuir al adelanto de la camerada juventud de Curaçao, preparando sus cortos y limitados conocimientos, ofrece á dar lecciones de dibujo y de pintura; y queriendo ser útil tambien al ramo mercantil, se propone abrir un curso de Teneduria de Libros por partida doble, tan pronto como puedan reunirse sineo ó seis alumnos.—Este nuevo método ofrece las mayores ventajas, es sencillo y fácil, y promete hacer adquirir una práctica consumada en breve tiempo.

Los Señores que gusten obsequiarle con su confianza se dirijirán á su casa de habitacion en la Calle de Tumba Cuatro en Otrabanda.

Curaçao á 10 de Febrero de 1854.

L. J. LAMOUTTE fils.

Oproeping van Crediteuren.

DEGENEN, die vorderingen mochten hebben ten laste van den boedel van wylen Majestvrouw MARIA BERNARDINA NICOLAAS, worden hierby opgeroepen en aangezegd om daarvan, uiterlyk binnen den tyd van zes weken, van heden af te rekenen, opgave by de ondergetekenden, testamentaire executeuren, te doen.

Curaçao den 8 February 1854.

C. P. MONSANTO qq.
J. S. WELHOU qq.

CURACA O.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—February.

3 ven.	boot Esperanza, Ramirez, Pto. Cav.
4 "	gol. Carlota, Diedenhoven, Cartagena.
ned. "	Rigolette, Evertsz, Sto. Domingo.
6 "	Morris, Montanus, Savanilla.
" "	Lafama, Arnoldus, Bonaire.
" "	Franklin, Rojer, Maracaibo.
sp. "	Iberia, Jorge, Manzanillo de Cuba.
7 am.	Jabez Williams, Revans, N. York.
ned. "	Gouv. Elsevier, Prince, Savanilla.
ven. "	El Coriano, Casseres, Coro.
8 "	Victoria, Reyes, Coro.
sp. brik	San Jose, Valles, St. Jago de Cuba.
eng. gol.	John Russell, Soares, Pto. Plata.
9 ned.	Aruba, Weaver, Aruba.
eng. "	Cornet, Healy, St. Vincent.
10 ven.	Zoila, Garcia, Maracaibo.

UITGEKLAARD.—February.

3 ven.	golet Amable Julia, Dinero.
ned.	bark Eliza, Heytiger.
4 dom.	golet Mathilde, Charles.
sp.	Liberal, Ferrer.
6 ven.	bark Abolina, Wefer.
" "	boot Esperanza, Ramirez.
7 ned.	golet Dorothea, Isiera.
8 ven.	El Coriano, Casseres.
am. brik	Anna Hinks, Case.
ned.	golet Lafama, Arnoldus.
9 "	Guatro de Marzo, Penco.
am. brik	Abram, Stevens.
sp. golet	Osilia, Ferrer.
10 ned.	Aruba, Weaver.

De Pakketschoener vertrekt Zondag den 19 dezer, direct naar La Guaira, en de daarmede te verzendene Brieven-zak zal des morgens van dien dag, te 8 ure, gesloten worden.

Z. M. Schoener DE SCHOONPROEN, Kommandant ter Zee 1e kl. J. C. L. J. d'Hamster, is vertrokken Dingsdag morgen naar het eiland Klein Curaçao vertrokken om den Schoener ANTONIA te vervangen.

Donderdag namiddag is de bark SILANIA van La Guayra aangekomen met den tweeden brievenzak van January en by deze gelegenheid zyn alhier Nederlandsche Couranten tot den 14 en de European Times van den 16 January ontvangen geworden.

Z. M. Schoener DE ANDER, Kommandant Luitenant ter Zee 1e kl. J. C. HOLTZAPPEL, bevond zich den 26 December by Poortland.

Naar laud van de jongste berigten in de European Times bevonden zich op den 5 January, al de schepen van de Vereenigde Britsche en Fransche vloeten in de Zwarte Zee. De Retribution en de Cairo stevenden naar Sebastapol, om kennis te geven dat de vloeten daar waren om de Turksche vlag en het Turksche grondgebied te beschermen.

Telegrafische depeches van Weenen vermelden als onwysfelbaar, dat de Russen wederom eene zeer gevoelige nederlaag geleden hebben op den 7 en 8 January, in hunne verschansingen te Citale. Zy hadden het plan Kalefat aantetallen, doch de Turken, ten getale van 15,000 á 18,000 man, trokken den 6 uit die stad en bestormden hunne verschansingen. Zy verloren in dat gevecht 1000 man aan dooden en hadden 4000 gekwetsten.

Het is ons zeer aangenaam te kunnen mededeelen dat naar laud der met de pakket ontvangen berigten van St. Thomas de sterfgevallen aan de Cholera aldaar zeer vermindert waren.

Volgens de St. Thomas Courant van den 1

dezer was het getal sterfgevallen aan de Cholera tot 27 January.....1543.

Op den 28	"	6.
" " 29	"	12.
" " 30	"	11.
" " 31	"	12.
Tot den voormiddag van den 1 Febr.		4.

In het geheel.....1588.

Op St. John ook begon de ziekte afnemmen.

De Nederlandsche fondsen stonden, volgens de Fryk Courant der Effetien van den 31 January, als volgt:

Wak. Scheldt 2 1/2 Cts, Hoogste koers	65 1/2
Dito "	72
Dito " 4 " "	91 1/2

Uittrekels uit Nederlandsche Couranten tot den 14 January jl.

AMSTERDAM, 29 Dec. De Staats Courant bevestigt het gisteren door ons gegeven bericht, dat het Z. M. heeft bevestigd: a. den generaal der infanterie baron R. Fagel, behoudens zyne aanspraak op pensioen, eervol te ontslaan als Hd. buitengewoon gezant en gevolmagtigd minister by het hof van Frankryk, onder dankbetuiging voor de zeer trouwe, zeer goede en langdurige diensten, door hem aan den lande, aan den Koning en aan zyn huis bewezen, en hem voorts te benoemen tot minister van staat; b. den Heer Mr. L. A. Lightenvelt, met den laatste dezer maand, eervol te ontslaan als minister voor de zaken der Roomsche Katholyke eeredienst, onder dankbetuiging voor de gewichtige diensten, door hem in die betrekking bewezen, en hem te benoemen tot Hd. buitengewoon gezant en gevolmagtigd minister by het hof van Frankryk; c. met den 1sten January aansch. tot minister voor de zaken van de Roomsche-Katholyke eeredienst te benoemen den Heer Mr. J. A. Mutsaers, thans raadsh. in den Hoogen Raad.

's GRAVENHAGE, 5 Jan. Heden is de Heer van Doorn tydelyk benoemd tot minister van de Hervormde eeredienst, en Z. Exc. de minister van Hall met het departement van financien belast.

's GRAVENHAGE, 12 Jan. Heden is de Heer van Rappard directeur van het kabinet der Zaken der Hervormde Eeredienst, en Z. Exc. de Minister van Doorn, tot lid van den Raad van State.

— 7 Jan. Z. Exc. de Heer Lightenvelt, nieuw benoemd buitengewoon gezant en gevolmagtigd minister van het Nederl. hof by dat van Frankryk, is heden morgen met zyne familie en gevolg, uit deze residentie naar Parys vertrokken, om zyne nieuwe betrekking aldaar te aanvaarden.

AMSTERDAM, 30 Dec. Z. M. heeft aan den kapt. luit. ter zee B. E. Stort, met Jan. 1854, toegekend den effectiven rang van kapt. ter zee; voorts is by als zoodanig, alsmede de kapt. luit. ter zee A. D. Klaykens, L. Nicolson en F. V. C. Engelbert v. Bevervoorde, met dat tydstip, eervol afgevoerd uit het corps zee-officiere der Nederlandsche marine, en is aan gemelde hoofd-officiere pensioen verleend en wel tot een bedrag, aan den kapt. ter zee B. E. Stort en den kapt. luit. ter zee A. D. Klaykens, ieder van f 1500 's jaars en aan de kapt. luits. ter zee, L. Nicolson en F. V. C. Engelbert van Bevervoorde, ieder van f 1100 's jaars. Voorts zyn met 1 Jan. 1854 volgens onderdom in rang bevorderd: tot kapt. ter zee, de kapt. luit. ter zee G. Vogelvoort; tot kapt. luit. ter zee, de luit. ter zee 1ste klasse: W. H. A. Weselink, ridder H. W. A. van Rappard, M. F. Courier dit Dubekart, H. Camp, J. J. van der Moore en G. Fabius; tot luit. ter zee 1ste kl., de luits. ter zee 2de kl. G. M. Bleckmann, H. A. Modderman, P. van der Velden Erdbrink, C. J. Damme en J. M. de Jongh; tot luits. ter zee 2de kl., de adelb. 1ste kl. W. J. Scholten van Aschat, J. A. Baart de la Faille, H. D. Baron van Reede van Oudehoorn, W. F. H. Cramer, C. J. D. Wolterbeek Muller, H. van Goena, W. Meas Geesteranus, Jhr. E. P. E. de Stuera, J. A. Greve, A. M. Simon, H. W. Walther, G. M. Ruysch Lehman de Lehnfeld, Jhr. J. H. P. von Schmidt auf Algenstadt, S. de Laet de Kanter, G. Byl de Vroe, W. J. S. de Kanter, J. C. H. Beeloo, J. J. C. Roeder, J. P. A. Lapidoth, G. den Berger, Jhr. E. de Gyzeelaar, R. J. A. Bouricius, Jhr. A. R. W. Melvill van Carnbee, J. Spanjaard, Jhr. A. J. van Goen en B. W. A. Habbertsma; tot dirig. offic. van gez. 2de kl. by keuze, de offic. van gez. 1ste kl. W. M. Smit; tot offic. van gez. 1e kl., de offic. van gez. 2de kl. W. C. Mulder, onder bepaling dat hy zal rang nemen tusschen de offic. van gez. der 1ste kl. W. H. Vermeulen en J. van Hattem; tot offic. van

adm. der 3de kl. naar ouderdom in rang, de adj. adm. C. J. S. Court, F. C. Schaalje, A. W. J. Lina, J. Walstra, W. Stort Jr., J. C. Muller, D. C. van der Hart en F. Wolfson; en almede met evengemeldens datum benoemd: tot offic. van gez. 3de kl., by de zee-magt, den Heer L. F. Praeger, en tot scheepsklerken, de jongelingen A. J. M. Huart, F. F. A. Canneel, J. A. Lagaay, I. Salmon, H. C. Deuffer Wiel, J. Sas, H. F. van Lier, J. G. van Bysterveld, J. F. Koning en G. C. van der Hart.

VLISSINGEN, 1 Jan. Gisteren middag ten 1 ure arriveerde alhier op de reede Zr. Ms. stoomschip Hecla, komm. de luit. 1ste kl. van Woelderens, komende uit de Oost-Indien, het jaat van Plymouth. Alles wel aan boord.

Volgens bericht van Malta zyn de Nederl. oorlogs-fregatten Prins van Oranje en Doggersbank 17 Dec. van daar naar Messina en Napels vertrokken.

UTRECHT, 31 Dec. Gisteren overleed alhier in den ouderdom van ruim 73 jaren, de Heer Mr. W. J. Both Hendriksen, ridder der orde van den Nederl. Leeuw, raad dezer stad, enz.

Den 2 January is te Utrecht, na eene korte maar hevige ziekte, overleden de hoogleeraar H. J. Royaards, ridder van de orde van den Nederlandschen Leeuw, kommandeur der orde van de Eikenkroon; de dood ont-rukte ons hem, te midden van zynen yverigen wetenschappelyken arbeid. Onze godgeleerde faculteit treft door zyn overlyden een groot verlies; de protestantsche gemeente zal een harer zeer geliefde leeraars, de maatschappij een harer uitstekende leden, de stad een harer meest geachte burgers in hem missen. Slechts enkele dagen overleefde hy zynen bejaarden schoonvader, den heer Both Hendriksen.

HAARLEM, 6 Jan. Heden overleed in 76-jarigen ouderdom, de algemeen bekende en hooggeschatte onderwyzer P. J. Prinsen, ridder der orde van den Nederl. Leeuw, directeur en onderwyzer aan 's Ryks kweekschool voor onderwyzers, schoolopziener in dit district, enz. De waardige man, die zyn geheel leven ten nutte van ons lager onderwijs heeft doorgebracht, is boven allen lof verheven. Zyne werken spreken voor hem.

AMSTERDAM, 6 Jan. By gelegenheid der receptie op den 1sten dag des jaars, heeft de maarschalk St. Arnaud, Fransch minister van oorlog, eene zeer oorlogzuchtige taal gevoerd.

Men verzekert, dat alle Russen in Frankryk aansegging hebben bekomen om overwyld naar Rusland terug te keeren. De Russische gezanten te Parys en Londen hebben bevel om zoodra het binnen zeilen der vereenigde vloeten in de Zwarte Zee eene officiele zaak zou zyn, Frankryk en Engeland onmiddelyk te verlaten.

Men wil dat Frankryk in geval van nood zyn leger binnen eene maand tot 1,500,000 man zou kunnen brengen. De magazynen van kleeding en wapening zyn ruim voorzien van eene soortgelyke vermeerdering van het effectief des legers.

9 Jan. De Heer de Kisseleff, de Russische gezant, moet verklaard hebben, de bekendmaking der circulaire van den Heer Drouin de Lhuys niet te beschouwen als eene oorlogsverklaring; evenmin ook het in de Zwarte Zee binnenzeilen van de vereenigde vloeten; in dit laatste geval zou hy Frankryk niet verlaten, want de bestaande tractaten veroorlooven in geval van oorlog aan de vloeten om de Zwarte Zee binnen te stevenen.

10 Jan. Wy kennen thans de Nota, welke den 15den Dec. door de gezanten der vier mogendheden aan den Divan is aangeboden. Deze Nota stelt als grondslag voor de onderhandelingen de vernieuwing der oude tractaten, en spreekt van de ontruiming der vorstendommen in deze onbepaalde be-woordingen: Zoo spoedig mogelijk. De groote raad heeft deze voorstellen alleen verworpen voor zover betref den wapenstilstand en heeft voorts het kabinet gemagtigd op de volgende grondslagen te onderhandelen: Herstel der betrekkingen tusschen Turkye en Rusland op denzelfden voet als voor de zending van Prins Menschikoff; de bevestiging der vroegere verdragen in een nieuw verdrag opgenomen; ontruiming der Donau-vorstendommen, waarvoor de Porte zich zal vergenoegen met een waarborg der mogendheden; het houden van eene conferentie in eene onzijdige stad, ten einde te beraadslagen over de grondslagen; ratificatie der aan de christenen verleende voorrechten.

lyke hervormingen in te voeren, d. i. verbetering van het lot der rajas of Christelyke onderdanen. Volgens de loopende geruchten is het Petersburgsche kabinet niet alzoo gezind. Buitendien is het antwoord der Porte slechts gevolgd op stukken, die ingeleverd zyn op 5 Dec., dat is voor dat latere gewichtige gebeurtenissen plaats hadden, als het bevel, dat de vereenigde vloeten de Zwarte Zee zouden binnenzeilen, en het verbod aan Rusland om eenige vyandelyke daad te onderneemen. Dit heeft dan ook aanleiding gegeven tot oorlogzuchtige geruchten, als het uitrusten van eene Fransche expeditie van 55,000 man en een Engelach korps van 20,000 man, bestemd om naar Candia te gaan; een ophanden zynde besluit der Fransche regering om de artillerie te vermeerderen, enz. enz.

Het *J. d. Const.* bevestigt het bericht, dat de betrekkingen tusschen Parzie en Engeland hersteld zyn.

12 Jan. Gisteren zeiden wy, dat men zich weder meer vleide met vredelievende uitzigten. Dit kan echter niet van langenduur zyn, indien het waarheid is, hetgeen de *Patrie* meldt, welk blad namelyk spreekt van eene luisterryke overwinning der Turken te Kalefat, en van het binnenloopen der vereenigde vloeten in de Zwarte Zee op 3 Jan. ten geleide van de eerste divisie der Turksch-Egyptische vloot. Een en ander toch kan niet dan de onderhandelingen, vooral van de zyde der Russen, belemmeren. Indien werkelyk de expeditie der Russen tegen Kalefat mislukt is, kan men zich bezwaarlyk voorstellen, dat de Czaar het oor tot onderhandelingen zal leenen. Het zoude evenwel niet de eerste keer zyn, dat de berichten der *Patrie* onjuist waren. Ten opzichte van de overwinning by Kalefat moet men dus nadere berichten afwachten, te meer daar andere depêches het voordeel, by deze gelegenheid behaald, aan de Russen toekennen. Wat daarentegen het bericht van het binnenzeilen der vereenigde vloeten in de Zwarte Zee betreft, verzekert men van eene officiele zyde, dat dit officieel is. De andere berichten, waarvan wy melding maakten, ten aanzien van het gevecht by Kalefat, over Weenen ontvangen, spreken wel van eene nederlaag der Turken op den 7den en 8sten, maar niet van eene grooten slag, zooals de *Patrie* dien noemt.

De *Moniteur* van gisteren zegt, dat het Fransche bewind eene depêche uit Konstantinopel heeft ontvangen van 31 Dec., meldende, dat de Divan al de voorstellen der 4 mogendheden heeft aangenomen.

Eene depêche van den *Times* bevestigt ook den intogt der Russen te Khiva en meldt, dat de magt der Engelschen in Peshawur 13000 man bedraagt.

Het Oostenryksche blad *Lloyd* meldt, dat Turkye aan den vorst Alexander van Servie beloofd heeft, dat hem de erfelykheid van zyn titel zoude toegekend worden, indien hy gedurende den oorlog zich ter gunste van Turkye betoonde.

PARYS, 11 Jan. De *Patrie* wil stellig weten, dat op den 3 dezer een gedeelte der Fransche en Engelsche eskaders de Zwarte Zee is binnengezeild, de Turksche vloot derwaarts verzeggende. Zes schepen der gecombineerde eskaders zyn achtergebleven, om den intogt van den Bosporus te verdedigen. Eene tweede afdeeling der Turksche vloot blijft by Therapia gestationeerd. By Kalefat heeft een Turksch legerkorps van 25,000 man eene schitterende overwinning behaald.

De *Moniteur* bevat het bericht, dat de Divan alle voorstellen der mogendheden aanneemt.

9 Jan. Er bevinden zich vele vreemdelingen te Parys. De Russen maken nog geene toebereidselen tot vertrek, hetgeen schynt aan te duiden, dat men geene vredebreuk voor het einde des winters verwacht. Niettemin neemt de Heer Kisseleff maatregelen, die, zonder een ophanden zynde vertrek aan te kondigen, bewyzen, dat hy gereed wil zyn om op het eerste teken te kunnen vertrekken.

LONDEN, 7 Jan. In afwachting van de stellige berichten uit Petersburg op de van hier en Parys afgezonden mededeelingen over het groote vraagstuk geven onze bladen voorloopige, doch naar zy zeggen zeer geloofwaardige tydingen uit Rusland, volgens welke de Keizer stellig dan ooit besloten heeft vol te houden en de oorlog aldaar een geheel nationaal karakter heeft aangenomen. Uit alle gewesten komen geldelyke en andere vaderlandslievende aanbiedingen by den Keizer in; eene dier giften belooft zelfs vyf millioen roebels. De Russen leggen openlyk hunne verbittering tegen eenige leden van de En-

stantinopel, gelagen is, zeggen zy veelbetekend, dat de Russen zich alders daarvoor voldoening zullen weten te verschaffen. De *Times* gist, dat dit tegen India bedoeld is, en een brief in dat blad wilt dat in de zoogenaamde steppe 100,000 ruiters gereed zyn, om op het eerste teken tot ondersteuning van de Aziatische stammen tegen de Engelsche bezittingen op te rukken.

Men leest in dat blad een brief, volgens welchen Keizer Nikolaas, op het vernemen van de sluiting van het verbond tusschen de vier mogendheden, in het begin van December, gezegd zou hebben: "dat hy er nimmer toe zou overgaan een zyner generaals naar Weenen te zenden, om eene overeenkomst te ondertekenen, welke zou wezen zyne schande en nederlaag;" maar dat hy besloten had 70,000 man over den Donau te doen trekken.

De *Times* geeft een bericht uit Bucharest, volgens hetwelk het Russische leger in de vorstendommen van 80 tot 240 duizend man zou worden vermeerderd; vele officieren daarvan waren reeds aangekomen, doch de samenstelling van die magt ondervond nog veel vertraging.

FRANKFORT, 5 Jan. Het officieel bericht van het besluit van Zweden en Denemarken, om ingeval van oorlog tusschen de groote mogendheden eene gewapende onzijdigheid te behouden, is hier zeer goed opgenomen, en naar men van goed onderrigte zyde verneemt is dit besluit geheel overeenkomstig de wenschen der Duitsche groote mogendheden. Ook deze zullen zich niet met Engeland en Frankryk tot krygeoperatien tegen Rusland verbinden, zy zullen de hand niet leenen, om ten koste van haar eigen wezenlyk belang aan de beide westelyke mogendheden een uitsluitend overwigt in de Levant te verzekeren. De uitzigten zyn echter niet zoo donker, dat men op geen herstel van den vrede tusschen Rusland en de Porte zonder weder bloedvergieten zou kunnen hopen, of dat men eene gewapende tusschenkomst van Engeland en Frankryk ter gunste van de Porte te duchten hebbe. Men ziet in goed onderrigte kringen eene vredelievende oplossing stellig te gemoet.

WEENEN, 11 Jan. Hier is het bericht ontvangen, dat er by Zetali in Azie een ernstig gevecht tusschen de Russen en Turken heeft plaats gehad, en dat laatstgenoemde zich binnen hante verschaansingen hebben teruggetrokken.

By Kalefat schynen de Turken daarentegen een voordeel behaald en zes stukken geschut op de Russen veroverd te hebben.

PARYS, 8 Jan. De benoeming van den Heer Turgot tot groot officier van het Legioen van Eer schynt aan te duiden, dat het gedrag, door dien diplomaat gehouden, en de wyze, waarop hy de snoeveryen van den Heer Soulé beantwoordde, op de Tuilerien goedgekeurd wordt.

10 Jan. Eene telegrafische depêche naar Lorient brengt het bevel over, om in die haven vier fregatten uit te rusten.

12 Jan. De Keizer heeft aan den Heer Ducos, minister van marine, een brief geschreven, om hem te bedanken voor het gereed maken der hulpbrouwen, waardoor het mogelijk is geworden om elk oogenblik de eskaders tweevoud, ja drievoud te vermeerderen.

De Paus heeft bepaald, dat de leden van het H. collegie in hunne briefwisseling met den Keizer der Franschen hem den titel van Geheiligde Majesteit moeten toekennen, in plaats van den vroeger gebruikelijken van Allerchristelykste Majesteit, welke is afgeschaft.

MADRID, 8 Jan. De jonggeboren Infante is heden overleden. Men heeft van deze treurige gebeurtenis aan de Koningin nog geene kennis gegeven.

LONDEN, 9 Jan. Op de verschillende ryks-werven hier te lande zyn op dit oogenblik niet minder dan 32 schroefstoomschepen van verschillend charter in aanbouw of uitrusting.

Uit Mexico had men dd. 8 December vernomen, dat de president Santa Anna door het meerendeel der staten voor den tyd van 10 jaren tot dictator was verkozen. Men zeide, dat Santa Anna op den 19den zelfs tot Keizer zoude worden uitgeroepen. De Amerik. gezant moet op de onmiddelyke bekrachtiging van de Garay concessie hebben aangedrongen; in het tegenovergestelde geval zoude de Mesilla-vallei in bezit worden genomen.

Naar luid van berichten uit Mexico, dd. 17 Dec., had Santa Anna de verklaring van Gua-

Philemon zit boven op een tuinafgrond. — Baucis staat beneden en ziet hem verlangend aan. "Nu, liefste Philemon," reept de maagd, "wat draait gy, kom haastig af!" — "Och kind!" antwoordde de ridder "ik bereken eerst, of de diepte van uw gevoel wel in verhouding staat met de hoogte van den tuinafgrond."

District-Commissaris. "Hoe staat het hier, Mynheer de Burgemeester met de industrie en de luxe?" De Burgemeester. "Industrie wordt hier niet gepoot en luxe is er by menschengehoeven niet geschoten."

En man tot zyne vrouw: "of ik het aan de leden van den krygsraad gezegd heb: ik heb gezegd: dwingelieden, gespoorde menschenjagers, gesnorde bloedzuigers, vergulde snoeshanen, ineet geschroefde passadenruiters, groothansige spanbroeken, dit zyt gy allen, en wat let my, of..." De vrouw: "man! man! dat geeft een ongeluk! wy zyn verloren!" De man: "waartom? Ik scheld ben uit, toen ik alleen op de heide was, een uur van de stad."

Op een negersaal te Cincinnati was eens het volgende opschrift op de deur geplakt: Bijjetten á 50 cents het stuk. Niet één heer zal binnengelaten worden, die niet is persoon komt.

In de Panch wordt lord Aberdeen voorgesteld, zittende op een vat buskruid en de vrede-ropende. Eene staatkundige nota, tot eens lont gedraaid, ligt op den grond.

Alexander vroeg eens, op een gastmaal, een zyner generaals, "welke is de zaak, die verleden jaar niet is gekomen en toekomstig jaar ook niet komen zal?" Een der aanwezige, lagere officieren sprong van zyne zitplaats en zeide eerbiedig: "Het is zeker onze achterstallige soldy." Alexander was zoo weinig uit zyn humeur gebragt door dit antwoord, dat hy dadelyk bevel gaf, den officier uit te betalen.

Een heer in Afrika had eenige klompen y gekocht en aan zyn kok gegeven, om te koken. De Kok was hiermede verlegen, doch een pot met heet water over het vuur ziende hangen, wierp hy het daarin. Toen het middagmaal afgeloopen was, vroeg de meester om het ys. "Geheel verdwenen, massa," was het antwoord. "Verdwenen, en hoe?" "Wel, massa, ik heb het in een ketel met heet water geworpen, en toen ik het er uit wilde halen, was het er niet meer in." De arme kok kreeg voor zyn misstap eene flesch naar het hoofd.

Volgens de laatste Parysche mode, moeten de hoeden zeer klein zyn en meer in den nek dan op het hoofd staan. Waarschynlyk zal men weldra de schoenen om de enkels gaan dragen.

Men zegt, dat er eerlang honden zullen worden gedresseerd, om by smerig weër de lange slepen der dames te dragen.

Een advocaat zeide eens by een pleidooi, dat hy nog twee getuigen voor zyn klient had, die zeker de waarheid zouden zeggen, daar hy geene gelegenheid had gehad om hen te spreken.

Een schuldeischer, dien Sheridan gaarne verreed, ontmoette hem, toen hy uit zyn club kwam. Er was geene mogelijkheid om hem te ontwyken. Evenwel verloor hy, zyne tegenwoordigheid van geest niet. "Dat is een schoone hengat, dien hy daar berydt," zeide Sheridan. "Vindt gy dat," hernam de ander. "Wel zeker, galoppeert hy goed?" De schuldeischer, ten hoogste geveid, zette zyn paard in vollen galop. Sheridan maakte nu van de gelegenheid gebruik om eene zystraat in te slaan en verdween.

Toen George III eens op het tusschendeck van een zyner oorlogschepen wandelde, met zyn hoed op het hoofd, zeide een matroos tot zyne kameraden: "Wie is die kareel, die zyn vlag niet voortden admiraal strykt?" — "Wel, dat is de koning, man!" — "Nu, koning of niet," antwoordde de eerste weder, "hy is een ongemanierde hond!" — "Wel hemel, waar zou hy ook manieren geleerd hebben? hy heeft immers nooit op zee gevaren."

Een Amerikaan heeft eene machine uitgevonden om de leugens uit de dagbladen te trekken. Wat zal er nu van sommige couranten overblyven?

"Als ik iemand een post geef," zei Lodewyk XIV, "maak ik een honderdtal ontvredenen en een ondankbare."

"Ik ben tweemaal in myn leven geruineerd geweest," zei Voltaire, "eens toen ik een proces heb verloren, en eens toen ik het heb gewonnen."

De menschen hebben gewoonlyk meer medelyden met den man, die bezig is zich te ruïneren, dan met den man, die geruineerd is.

Zie veel, maar bewonder weinig. Hoor veel, maar geloof weinig. Weet veel, maar spreek weinig. Vermyd veel, maar vrees weinig. Werk veel, maar gebruik weinig.

KOLONIALE SECRETARY.
Curacao den 1 February 1854.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt hierby kennis gegeven, dat by beschikking dd. 30 January li. No. 45 is bepaald: dat de schepen komende van Puerto Cavello verder niet zullen onderworpen zyn aan de bepaalde observatie quarantaine, dan alleen voor zoeveel als zy van Lagunys zyn afgezeild of met die plaats communicatie zullen hebben gehad.

De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

KOLONIALE SECRETARY.
Curacao den 3 February 1854.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt hierby bekend gemaakt, dat eene Commissie uit den Kolonialen Raad op Woensdag, den 15 dez, des middags te 12 ure, ten Gouvernementshuize, binnen het fort Amsterdam, zal zitting nemen, tot het aanhooren van de bezwaren tegen de rekeningen van het 1 percent patentrecht over het Adukwartaal 1853, ten einde daarover te beslissen.

Den belanghebbenden wordt intusschen de gelegenheid verschaft, om van des morgens 10 tot des namiddags 3 ure, ter Administratie van financiën inzage te nemen van hunnen aanslag in bovengemelde belasting.

De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

KOLONIALE SECRETARY.
Aanzoek voor Mannuwissie.
DERDE AFKONDIGING.

1854.
No. 5. Jan. 19. van de slavin Ernestina Gregoria, oud 20 jaren, dochter van Philippa Martina, toebehoorende aan Johanna Catharina Lambertus.

De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

OPROEPING
EN
WAARSCHUWING.

DE ondergeteekende Koloniale Ontvanger aan onderscheidene belastingen, middelen en rechten over het afgelopen jaar 1854, betaling te komen doen vóór of uiterlyk op den 28 dezer maand; zullende na dien datum de lysten van alle uitstaande posten over dat jaar, aan den Heer Procureur des Konings ter geregtelyke invordering worden ter hand gesteld.

Curacao den 3 February 1854.
De Koloniale Ontvanger,
P. I. BEAUJON.

DE ondergeteekende maakt hierby aan de belanghebbenden bekend: dat de betalingslysten over de verloopene maand January by hem liggen tot het ontvangen der civile tractementen, pensioenen en gratificatie, en de ondergeteekende tot de uitbetaling dier tractementen, enz. ten zynen kantore zal vaceren van af den 8 tot ultimo dezer maand, van des morgens negen tot des namiddags te twee ure, zullende na laatstgemelden datum, de voormelde betalingslysten met de daarop als dan nog onbetaalde bedragen, aan de Administratie van Financiën worden afgegeven.

Curacao den 3 February 1854.
De Koloniale Ontvanger,
P. I. BEAUJON.

Edictale Citatie.

KRACHTENS appointement van de Edelachtbare Regtbank deser kolonie dd. 24 Januari 1854, gevolgd op het gepresenteerde rekest door JOHANNES HERMANUS MIGARES, wettiglyk gearrogeerde executeur, door HELENA MARCONIER, weduwe en testamentaire executrice van JAN TROFFEL, alhier gewoond en overleden;

Doet gemelde gearrogeerde executeur in zyn kwaliteit aan allen en een iegelyk zoo hier te lande als elders buiten deze kolonie wonende

ADVERTISEEREN dat degenen, die vermeenen mogen eenige actie of pretentie ten laste van den boedel van JAN TROFFEL te hebben, gehouden en verpligt zullen zyn om deselve hunne actie of pretentie binnen acht weken na dato dozes, aan hem op en van te geven, ten einde gemelde boedel tot snelle likwiditeit kan worden gebragt;

DAGVAARDENDE meergemelde executeur in zyn voorschrevene kwaliteit voor de Edelachtbare Regtbank voornoemd, al degenen, die van dat te doen sullen in gebreke blyven, zoo wel de hier te

lande als de buiten deze kolonie woonachtigen, tegen Maandag den 27sten Maart 1854, ter rolle van Commissarissen uit dezelve, des morgens te 10 ure, om aldaar hunne actie of pretentie met de behoortlyke verificatie staande rolle, in te dienen, op poene dat tegen de noncomparanten zal worden geprocedeerd by default en verstek van actie.

Curacao den 25 Januari 1854.
Mr. SOL C. HENRIQUEZ,
Adv.

Aldus voor de eerste maal gepubliceerd binnen het fort Amsterdam en in de Willemstad en ter gewone plaatse aangeplakt, op Curacao den 25 January 1854, den 1 February voor de tweede maal en den 8 voor de derde en laatste maal.

De Deurwaardar en Geregtsbode
by de Regtbank deser kolonie,
JOHN OT. MAACK.

Oproeping van Debiteuren.

DE ondergeteekende, in kwaliteit van gearrogeerde Executeur in den boedel en de nalatenschap van wylen den Heer JAN TROFFEL, roept by deze op al degenen, die aan gemelden boedel schuldig zyn, om binnen den tyd van acht weken, van heden af te rekenen, betaling aan hem te komen doen, ten einde alle onaangenaamheden voort te komen.

Curacao den 27 January 1854.
J. H. MIGARES.

Publieke Verkoop.

DE ondergeteekende, in kwaliteit van gearrogeerde Executeur in den boedel en de nalatenschap van wylen den Heer JAN TROFFEL, zal op Woensdag, den 15 der aanstaande maand February, vóór het Weeskamers gebouw, op publieke veiling doen verkoopen:

EEN HUIS EN ERVE, staande en gelegen in de Willemstad in de 2de Wyk, No. 182, en EENIGE MEUBELN, toebehoorende aan gemelden boedel.

Curacao den 27 January 1854.
J. H. MIGARES.

TE KOOP
by S. E. L. Maduro,
**HOLLANDSCHE BOTER IN VAAT-
JES VAN ONDERSCHIEDENE
GROORTE.**

Curacao den 27 January 1854.



TE KOOP
BY
D. A. JESURUN,
HOLLOWAY'S
PILLEN EN ZALF.

TWINTIG ZWEREN AAN DE BEE-
NEN, genezen door de zalf en pillen van Hol-
loway. Uittreksel uit eenen brief van den
heer O. B. Knoch, gedagteekend Mount
Gambia, Zuid-Australië den 7 July 1850, aan
den professor Holloway: Mynheer! Er
heeft hier eene genezing plaats gehad, waar-
door de uitmuntende eigenschappen van uwe
zalf en pillen volkomen worden bewezen:—
Een man genaamd Joshua Smith, alhier woon-
achtig, had meer dan twintig zweren op de
schoenen, welke zoo moeiljk te genezen
waren, dat men met alle mogelyke middelen
het gewenschte doel niet had kunnen berei-
ken. Men gebruikte toen uwe pillen en zalf
en in minder dan zes weken tyds, was hy vol-
maakt hersteld, en nauwelyks zyn de teeken-
en der wonden nog te zien.

De PILLEN worden verkocht in doosjes
van 4 dozyn a f 1.—; van 12 dozyn a f 3.—;
van 24 dozyn a f 4 50; van 64 dozyn a
f 9.—; van 132 dozyn a f 18.—; van 208
dozyn a f 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1
once a f 1.—; van 3 oncen a f 2.—; van 6
oncen a f 4 50; van 16 oncen a f 10.—; van
32 oncen a f 18.—; van 82 oncen a f 27.—

TE KOOP
By AUGUST MULLER,
Cederhout—Oude Rum in Damsjeanen—
Vieux Cognac in kisten van 12 flesschen—
Madera wyn in kisten van 12 en van 24 fles-
schen, ook in kisten van 50 halve flesschen.

Gedrukt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER & J. F. NEUMAN etc.